

# ادبیات عمومیه مجموعه

هفتالق سیاسی ، ادبی ، علمی غزنی در

نومرو: ۴

تاریخ تأسیسی

۱۳۳۲ تیرین ثانی

۱۳۳۵ غرہ محرم

## مندرجات

وہ نوسلک قولاری : اسماعیل حامی بک — خالی : [شعر] ب . ک — آمریقادہ سیاست و آمریقا سیاستی : جلال نوری بک — خسته : [شعر] حباب شہاب الدین بک — کوستاو لو بونک شخصیتی و آثاری : احمد ساق بک — اندرون مایاون و ترقیاتی : احمد رفیق بک — ادبیات ملیہ مسئلہ سی : رشاد نوری بک .

هیئت تحریریہ : « اقدام یوردی » نده

تلفون نومرسی : استانبول ۱۷۹۷

بر تسلیمی ۱ غروشدرا

بدل اشتراك : سنه لکی هر یارم یاری عہانیدر

استانبول

مطبعہ اونچائیہ

## هیئت حامیه و قلمیه من

شهرزاده هایون خصال دولتلو نجابتلو عبدالجید افندی حضرتاری .  
عبدالحق مهرالنما خانم .  
نکار خانم .

واشینغتون سفیر کبیری احمد رستم بک — احمد رفیق بک — احمد ساق بک — احمد  
هاشم بک — اسماعیل حامی بک — مصر فوق العاده قویمیر و کیلی اسماعیل حق بک — اسماعیل  
صبھی بک — جلال نوری بک — جناب شهاب الدین بک — جواد رشدی بک — رشاد نوری بک —  
رشاد فواد بک — رضا توفیق بک — سامی پاشا زاده سزاوی بک — سداد نوری بک —  
سلیمان نسب بک — سلیمان نظیف بک — صباح سر محروم صالح بک — عبدالجبار دھلوی  
افندی — عبدالحق حامد بک — عبدالحق شناسی بک — فائق عالی بک — ماجد شوکت  
بک — محمد امین بک — محمد علی توفیق بک — محمد علی عینی بک — محمود اسعد افندی —  
سابق سفیر کبیر یوسف ضیا باشا — یوسف رازی بک — [ اسمی ، حروف بجا اعتبار ندارد ]

مجموعه منک مرکز توزیعی : باب عالی جاده سنده [ جمعیت ] کتبخانه سیدر .

## هر نوع کتابلریکزی :

[ جمعیت ] کتبخانه سندن آیکز .

معارف نظاری طرفدن نشر اولسان بالعموم آثار و [ آثار مفیده کتبخانه‌ی ]  
کلیاسندن [ الهام وطن — فینن — مکتبه — دیوان یحیی ] کتبخانه منزده صاتیلور .

بحیر سفید مسئله‌سی

و

آسیای عثمانی تهدید ایدن تمکنکلر

آوروپا دول معظمه سندک آسیای عثمانیک تقسیمی حفنه اتخاذ ایتدکلری مقدرات سیاسیه‌ی  
وقطعه مذکوره حفنه پروردۀ ایتدکلری احتراصاتی و اشکاتره‌نک عربستانه ، رویه‌نک ولايات  
شرقیه و فرانسه‌نک سوریه و جبل ایلانه حلوں مصالحه‌لری و بونک ایچون توسل ایتدکلری و سائط  
سیاسیه و دیپلوماتیقیه بی بر صورت واقع‌الهده تقدیر ایدن بوأر مهم ، عین زمانده‌ده دول مذکوره‌نک  
آسیای عثمانی حفنه‌ی نقطه نظر لری و یکدیگریله اولان مجادله‌لری و بالفان حریق متعاقب حصوله  
کلن اختلافک نتیجه اعتبار نه شکل آله‌یعنی و حکومت عثمانیه‌نک وضعیت سیاسیه‌سی موجود  
اولان بالجمله و نائی و مکالمات سیاسیه‌یه مسقندآ تصویر ایکدده در . فیشانی ه غروش ، مرکز  
توزیعی جمعیت کتبخانه‌سی .

# ادبیات عمومیه مجموعی

هفته‌انج سیاسی، ادبی و علمی مجموعه در

جلد: ۱

سنه: ۱۳۳۵ ۲۸ خرّم جمعه‌ای‌رتی ۱۲ تشرین ثانی ۱۳۳۲ نومرو ۴

سیاست

وہ نو سک قولاری

بوکون، دون قیریلان قولاریتک او ضاع مجھوله سنی تعین ایمکده اک بوبوک عالمی  
حسنی عاجز بر اقان بو طاشدن قادین، ادبیت متحجره سیله، یاریتکی تاریخه قارشی بو  
کونکی یونانک اک کوزل تئاتلی اولا بیلیر: وہ نو سک قولاری زمان قیرمشدی، آئه‌نک  
قولاری خدہ بوکون وہ نیزه‌لوس قیردی.

ملتک نامه وطنک علیه‌نده حرکت ایدن بو اسبق جته و سابق حکومت رئیسی،  
(ایسن) اک، یاخود (ویقونت دو ووگوہ) نک هیچ شبھه سز ماضین، تا یونان  
قدیم اعصارندن عصر حاضره خور تلامش بر جنازه سیاسیه تلقی ایده جکلاری قدر تاریخنک  
تکرر ایتش بر عجیب سیدر: آئه جمهوریت قدیمی‌سندہ «تیران» ایشان [یزیسترات] ده،  
اوئنک کبی، ملت نامه لاقیردی سویلیه رک ظالم اویشدی! او زمان ساحل ادالیسی  
اعتداله، داخل عوامی آریسطو فراسی یه طرفدار، داغلیلرده ده موقراندی؟ سوزلیله  
بونله رئیس اولان یزیسترات، اکثریتی کنی علیه‌نده بولونان بوتون خلقک،  
وہ نیزه‌لوس کبی، او تامه‌دن وکالتی ادعا ایدرک مقصدینه نائل اویشدی! او ندن صوکره  
ملت نامه ملت تحرکم ایتش، آدمیلری واسطه سیله قانونی مقصدینه آلت او له رق قولانی‌شدی.

آته، اردولره خطیک وطنیدی؛ بلاغت سیاسیه سی ملتک دکل، کندينک واسطه اعتلامی ایدن بوعجائب صنفك اکثریتی، اکر مملکتلرینه ده خدمت ایتشلاره، شبهه سز منافع شخصیه لری دولاییسله در؛ اک بیوکلری، جمهوری آزاداوب جمهوریتنه حاکم اولانلردنی؛ مالیونک، [استرانه] دینلن رؤسای حریمه نک نفوذی، فکرلریاه دکل، دیللرندکی مهارتله متناسبی؛ ته میستوقل، آریستید، پریقهس والسیاد کی مشاهیرک اک بیوک منیتلری بلاغت، یعنی آلدامق قدرتی-دی؛ او زمان چالغیجلردن، آیاق طاقندن و عمله دن کرسی خطابه چیقاتنلر اولدیغی کی، عصر حاضرده ده قیردن و داغدن کرسی نظارته بر و نیزه لوس کلدي.

اسکی آتهده، تطرف داعماهعاونه غالبدی؛ شخصی وطندن قیمتدار عدایدن بر چوق رجال سیاسیه ظهور ایتشدی؛ يك چوق دول بلدیه نک اکثر آریسطو قراتلری، غالبلری اولان ده موقراتلره قارشی الشقوتلی مدینه عسکریه اولان اسپارطه دن امداد ایسته مشراری! بعض آیاده بعضاً ده بعضه رجالي آته ارد و سی منافع سیاسیه لریه آلت ایتشلاردي! حق قسه نوفون، آته ایله محاربه ایدن آگمیلاوس ایله برابر کندي وطن و ملته هیوم ایتشدی! آوروپانک بعض هؤر خاری، بومملکتلر سیاسته مستقل اولقله برابر، هیسنده عینی قوم او طور دینه دن، ودها دوغ و سی یونان قدیم عرفانه حرمته، او حالم وطن خیاتی عدایتک ایسته میورلر؛ حالبکه آته عجملره حرب ایدرکن، همجنی اولان حکومتلرک اکثریی کنديسنه یاردیم ایتمه مشدی؛ هر حالده او طرز تلقی قابل قبول او سهده، آته تاریختک بوحریص ارکانی ینه و نیزه لوسه سلف اولقدن قور تولا مازلر، چونکه وطنلرینک علیه، بالکز اجنبی وطنداشلرینی دکل، قاج کره باربارلری، عجملری بیله دعوت ایتشلاردي؛ بوصورله عادتا بربارچه وطن سیه رک قاریلرینی دو بیور بیور لردی.. یونان تاریختک بو زنجیر اشخاصی، هیچ بربنک بردیکریه فائنتی معنویه-ی اولقسرین، صونک خلقه سی تشکیل ایدن آلغه ریوس و نیزه لوسه قدر امتداد ایده.

یونان قدیم، هیچ بر زمان اتحاد ایده مه مشدی؛ بر بیوک و بی حدود عقیده حریت، کوچوک بر قطعه ده بلکه بیک حدود آچشیدی؛ او قوم حکیمک روح متفرقده کی آهنک صنعتی هر بیوک سوز تهزیز ایده بیلیردی؛ و نهایت عینی احتیاج حریته اسیر اولوب کیتمشیدی!

بوحال ارد و سندده واردی؛ بیکون و نیزه لوس، ثبات و اطاعت دن محروم اولان

او بیوه عسکرک احفاد باقی‌سیله و مملکتک دشمنلریله بر آز تشریک سلاجمه ، و پک  
چوق توحید احتراصه چالیشیور . فکر نده صمیعی ده او لسه ، تاریخ اونی قسه‌نوفوندن  
تقریق ایده‌یه جکدر : چونکه بوتون ماضی‌سنه اردوسی بر اتفاقه استاد ایندن ایش  
کوره‌مین مملکت و ملتی ایکی به آیردمش ، و بری دشمنه تسليم ایتمشدرو .  
... هر حالده و منو سک قولارخی زمان قیرمشدی ، فقط آتش‌نک قولارخی ده  
اسماعیل هامی و نیزه‌لوس قیردی .

## خالی

نسج زمینی مشهر آهنگ سکل ورنک ،  
صولیز مامش عصر ل او الوان سابق ؟  
یولدیز مامش او کلله‌ی شیرینه عاشق ؟  
شرق تخيلاسته کلز کناری تنك !

خولیای احتشامی نسج ایلش عجم ؛  
اسکالانک جهانده بولوماز مجسمی ؛  
کللر مخل اولسده اوستده دائمی ؛  
کورسیدی ایچمه‌دن ده همان مست او لور دی جم !

اسلوب نسجی حافظلک اسلوب شعریدر :  
آهنگ ورنک ایخنده هب اسکالی ایجه‌لیر ،  
بر وزن لون او لور متاظر شکوفه‌لر ...

دیوان احتشامه سرمش بر اسکی شاه :  
اکمش سرو قوریخی هر ایلین نکاه ؟  
ابوان دلفرینه حیران ایش صباح ،  
هر چیره دسته ویرکی دلکش بو کوچ هنر !

## آمریقاده سیاست

و

## آمریقا سیاستی

[ آمریقا ، بو محاربه هنگامنده ، کنیدیستن پک چوچ بحث ایتدرین بردو تدر . حکومات متوجهه مصالحة عمومیه ده بلکه بیوک بر رول اوینایه جقدر . بناءً علیه مملکت مذکوره ده سیاست نصل آ کلاشلینگنه و آمریقا سیاستن نهدن عبارت بولوندیغه دار . تبع و مشاهده اوزیریه قبل الحرب یازلش بند آقی ی قارئلر هنره تقدیم ایدیورز . ]

شو مقاله منه توطه اولق اوزره جغرافیا اعتباریله حکومات متوجهه ببر آژ تعریف ایدهم : حکومات متوجهه شهالاً غایت دوست و همعرق بر ملنک ساکن بولوندیقی [ قانادا ] ابله محاطدر . اوینائوس اطلاسیدن اوینائوس معدهله قدر امتداد ایدن بو ایکی حکومت هان غوغای قیفارمادن ترقیات داخلیه لرته باقیورلر . [ قانادا ] ده تقریباً طقوز میلیون نفوس اولوب بونک ایکی ثلثی آمریقالیلر کبی انکلیز ، دیکر شی فرانسز عرق‌لریه منسوبدر . جنوباً ایسه عرق و سویه اعتباریله بشقه و آشاغی اولان [ مهقیقو ] حکوماتی ابله محاطدر . بو فده راسیونک نفوی تقریباً اون آقی میلون ایسده آنچو بونک اونده برخی بیاض آدمار تشکیل ایدر . بوزده اوتوزی ملزددر . متابیقی میلوون قره جاهل آمریقا هندلریدر . [ مهقیقو ] حکومت آنارشینک ، فرق متفله‌نک یواسیدر . اختلال اوراده هنمن بر حالدهدر . ارباب اقتداردن اولینی روایت اولونان ریس جمهور [ پرفیریش بو دیشاز ] ک زماننده کی صلح و صلاح [ هوهورتا ] نک رأس کاره کلسله زائل اولش ، آمریقاتک [ مهقیقو ] امور داخله مداخله‌نی انتاج ایتشدر .

شمال حدودنده آمریقا نقدر راحت ایسه ، جنوبده اوقدر غالبه ایچندهدر . غرباً و شرقاً آمریقاتک حدودیخی اویناولر تشکیل ایدر . بناءً علیه بو دولنک راحت و آسایشی اخلال ایده جک دولنلر پک اوزاده ددر . دول معظمه و زیابونیا هیچ بر وجهه ، آمریقا حکومات متوجهه بیکالاریه تجاوزی عقلاریه کتیر منلر .

شو سوائیق جغرافیا و آمریقاتک تشکلات احرارانه تاریخیه سی اوراده سیاسته بشقه بر شکل ورنک و برمشهد .

آمریقاتک مناسبات خارجیه سی اوروپا دولتلریکنکه مشابه دکادر . اوروپا دولتلری ایسه بر برندن قورقارلر و سیاستلری مناسبات خارجیه سی مستندر . آنک ایچون دامغا غوغای ایدلرلر ، بیوک اردولر بسلرلر ، حق بقالاری خواصه ایچون تجاوزی بولنیقه اختیاریه مجبور درلر .

اوروباده حیات ملیه و حقوق نجبا بیوک رول اوینار. آمریقا افراط ملیتی بیلمز . بناءً علیه عسکری چون دکادر . هله ۱۸۹۸ آیا مباربه سنه قدر آمریقا اردوی پلک جزئی ایدی . موقعی آمریقا نجاوزدن مصون بولنڈیر دیغدن، خوف وتلاش اینده فلاماز و نکملات داخله سنه باقه حق وقت بولور . کذلک تسلکلرده معرض اولنیدن اثلافات و آفات دولیه دهه اجیدر . بو اعتبار ایلهده اسباب مدافعتی تکثیر میبوریته دکادر .

اوروباده سیاست خارجیه سیاست داخلیه نافذدر . ای بر داخلي پولیقہ دیلوماسیک متین اساسلر اوزریه استنادیه وابسته در . بوده قوای بریه و بخره نک ترقیانه منوطدر . ایش بر عکس اولنیدن ، آمریقاده ، سیاست داخلیه دهه ، خارجی پولیقہ پلک اعرابدن پلک محلی بوقدر . آنبعق ۱۸۴۵ [مهقیقو] ، ۱۸۹۸ آسیانیا محاربه لری پلک جزئی اولنی اوزره ذهنلری و فرقه لری اشغال ایده بیلمشد.

دیک اویورک شهره تکملاتنده آمریقا ، اوروبا دولتلرندن بشقه بر طرز اختیار ایشدر . بوده جغرافیا و تاریخک گندیسته بخداشیدر . مجادی غوغالر دن مصون اوله رق صنعاً ترق ایدن ، اولادی عسکر اولیان ، اختلافات خارجیه ایله اوغراسیان بو دولت ، اصله ، اوروبا حکومانه مقیس علیه اوله ماز . آمریقاده ایش چفارمی ایستهین ، کمسه لره دهه تصادف اویماز . بو ذهنیتک تأثیری ایله اوله حق که آمریقاده رجال حکومت ، اعظم ، حق روئسای جمهور دکل یالکن سیاست عالمه ، مالک سارهه نک مسائل مهمه سنه بیله بیکانه رلو .

ریس [مونرو] ۱۸۲۳ تاریخی بیانامه سنه مهم بر اس سیاست اختیار ایله آمریقاده کی مسائله بیانجی فلسفی عننه حانه وضع ایشدر . اوان تشکانده آمریقاده مقصدى یالکن ایشکلر و فرانسر اسافریه مکلام اهالیک اوطرور دلری قطعاتی داره اتحاده آنقدی . بونک ایچوندر که استقلال خواهانشده [قانادا] ، [نوواسکوچیا] ، [بریزی] نک ده اتحاده آنخی ایجون تشبیثات و قوع بولدی . فقط نمره ویرمدی . بونکل برابر پولیقہ بعضاً بو حدودی ده نجاوز ایدی . مثلاً ریس [بولن] ۱۸۴۹ - ۱۸۴۵ قوبا ] و [پورطوريقو] آلطه لری اسیانیادن صاتون آلق ایستدی . [جونسون] زمانده ، ۱۸۶۷ (۱۸۶۷) داعیارقه دن [سهن طوماس] و [سهن جون] آلطه لری، [غرات] زمانده . ۱۸۷۲ - (۱۸۷۲) مستقل [سان دومینغو] جمهوری اراضیتی اشتراکیدلک فکرلری واردی . آمریقا ، یالکن قطعه نک شیال غربیسته کی [آلاسقا] طوبراغنی روسیه دن صاتون آشدر . فقط بوهولر چابوچ زائل اوله دی . آمریقا ۱۸۹۸ سنه سنه قدر مسائل خارجیه نک بیانجی ایدی . اودرجه دهه که حکومت مرکزیه امور عالمه آکاه اولان سفرایی بولوب اوروبا دولتلری نزدیه کوندرمکده بیله مشکلات جکیوردی .

۱۸۹۰ سنه سنه قدر آمریقا اردوی پلک کوکالیدن و ایکی بیک قدرده ضابطدن مرکبی .

(استظراداً شونی سویله لم که آمریقاده West Point [وئهست پوئنت] دهه کی مکتب

عالی عسکری بیک مهدور. آمریقاده طویل‌یقه نظرآ بتوون دنیاده بوندن منظم، بوندن مصروفی بر عسکر و مهندس مکتبی یوقش . آلمانلر بیله بومؤسسه‌یه حیران ایشلار . ) کذک اوزمانه قدر دونالری ده گوچکدی .

خلاصه مقال اسپانیا مخابره‌سن دکین آمریقا سیاست و عسکرلک اعتباریله غایبوی بر وضعيتده بولنیوردی . جنوی آمریقاده اولدینی کی آزغین امرا ، ازباب احتراس ، جوار ممالک اصحاب قیامی بشقه بولری قاصوب قاوردینی هنکام‌لرده آمریقائی هیچ برشیدن قورقه‌دن، بر جوق کلفتلردن آزاده اوله‌رق صنعت و تجارتنه باقیوردی . ادعاعاولوندینه و بی‌طرف اجانبکده تایید‌ایتدیکنه نظرآ بو حال حسیات وطن پروازنی ازاله ایتمش و ملت نجایای مردانکیستی حافظه ایشدر . آمریقاده بشقه دیارک حالی، احتراساتی بر طاقم سیاسیونک و سیلله خنده و اسپرسیدر . اهالی ده بعض دولتلرک ومثلا انکلتاره‌نک ستزه جوانی ایله قابا قابا اکانتمکی معتمد ایدعشددر .

آمریقا خارجه مستولی اولق طرفداری دکادر . بو کونک ذهنیتی تشکیل ایدن بو ملک قولایقله قابل نسبیدر . چونک آمریقا ، هنوز کنديسي بر مستعره‌در . غرب حکومانی یکی استعمار اولنیور . طریق آمدن ادخال ایدیلن اقسامه غربک بالکز یوقاری جهتیزیدر . جنوب ولایاتی هنوز ایشنه‌مصدر . [تفاس] ، [تیومه‌قیفو] کی بولرده آمریقایلر دها بک جوق ایش بوله بیلرلر .

آمریقا لرک صاحب‌ورلکاریه بردوجهه قدر انکلیز خصومتکده طاواسمی یاردم ایشدر . وقتیله انکلیز لره قارشی صوک درجه‌ده مخالف بر سیاست تعیق اوئلوردی . فقط اوج ربع عصردن بری افکارده بیوک بر سکونت کورنیور . و قایعک کریلرده قالوب اوتوپلی ، [آلاباما] مسئله‌نک بر صورت حلیه‌یه اقترانی ، انکلتاره‌نک داهما دهموقراتیق بر شکا آلی ، آمریقانک ادبیات و فینانه خدمتی ، خصوصیله واپورلرک ایکی قطعه‌یه بربولریه یافلاش‌دیرمی ، لورد [برايس] ه نظرآ، بو سکونتک اسیاب مولده‌سیدر . ظن ایدرم که مؤلفک حق دیکاردر . ینه بودانه کوره بو ذهنیتک زوالی آمریقا طرفندن [قانادا] به وقوع بوله جق بر بھومک او کنی آلمغه کافیدر .

آمریقا پاک صاحب‌ور ایسده [قانادا] نک فتحی ویاخاده ادخالی اذهان عامه‌یی خیلی اشغال ایدر . [قانادا] نک اخاده داخل اولسی ایله تکاملاتنک ده‌مساعد بر صفحه‌یه کیره‌جکی سویلنیور . فقط آمریقایلر و [قانادا] لیره‌ایکیسی ده انکلیز عرقنه منسوب اولقله بربار امنجه خنله‌یه مالکدرلر . هر ایکی مملکتده عنعنات و عادات بر آز دیکشیور . بوکون ، بو احتمال اخداد بر تلهکه تشکیل ایز ، بو سنه لرده هر ایکی الکا بک دوستانه ، پاک مستحسن مناسبات هم‌جواری ادامه ایدیسیورلر . [مهقیفو] یه کانجه ، بو غریب دیارک تندیب اداره و مقدارانی آمریقانک صبریخی توکشیور . [مهقیفو] قانادا به قطعا بکزه‌من . اهالی اکثريا وحشی بقایاسی و اسپانیول کی بر عرقک دوکونیسی اولدینه‌ندن اوراده سویه مدنیت پاک آشاغیده‌در . ملت هنوز رسید دکلدر . تجارت آلمان و انکلیز لرک ، معادن اکثرسله آمریقانلرک آنده‌در . اختلالات شمال قومشوستنک خصوریخی اخلال ایدیور . [مهقیفو] نک اخاده دخوانه طرفدار اولانلر وارسده بولنلک عدم رشد سیاسیسی میدانه قویه‌رق بوندن آمریقانک ضرر کوره‌جکی فکری ده شدله ایلری به سوریلیور .

## خسته

دائماً اولهی ، دائماً افزون  
آه ، او علت که یوق هنوز علاجی ،  
آه ، او علت که صاجلرگدن او زون ،  
آه ، او علت که حسر تکدن آجی ...

هر یزه بذل عمر ایدر کن یاز  
سنده رنگ حیات آراشدی ؛  
حسنکلک یادکار شعری بر آز  
بالکلر صاجلرگده قانشیدی .

صاجلرک بر غروب ایدن فرک  
صلوغون انوار موجه داریدی ؛  
بر رماد نظر دی هر نظرک ،  
کوزگاک صانکه صوک بهاریدی ..

باقیشک بر وداع ایدی هدم ؛  
برک روحک سقوطی بکار دی ؛  
رخلرک ، بلرک - یتیمه دم ،  
دائماً ایجهلن جیچکار دی ...

دائماً اولهی ، دائماً افزون  
آه ، او علت که یوق هنوز علاجی ،  
آه ، او علت که صاجلرگدن او زون ،  
آه ، او علت که حسر تکدن آجی ...

هناب شراب المیشه

# کوستاو لوبونک شخصیتی و آثاری

بر محیط علمی و فنی و قوف نام ایله تدقیق ایده‌یامک ایچون ، به همه حال او محظه علاقه‌سی اولان نهقدر دسانیر و قواعد اصولیه وارسه جمله‌سی تبع واونردن استخراج احکام ایده‌جک قدر تعلم ایمک لازم‌در . عناصر اجسام و ترکیبات کیمیویه‌یی ، جر اتفاق وطبقات‌الارضی ، علوم ریاضیه و طبیعه مبادیسی ذهننده تثیت ایمکین بر معدن مهندسی ، نهقدر صاحب فطانت اولور ایسه اولسو ، مسلکنده تحیز ایده‌یه جکنه قانع اولمی‌در . علوم وقوونک بر برلریله اولان علاقه و مناسبات متنوعه‌یی تفχص و تعمیق ایله اونردن یک چوق نظریات و اساسات استخراج ایده‌رک تبعات عالمانه‌سنه بحق تطبیقه موفق اولان دوقور کوستاو لوبون ، فن روح شناسیه داژر عالم عرفانه او آثار خلده‌سی اهدا ایمدون اول ، علوم وقوونک شعبات مختلفه‌یی نده وعلى الخصوص علم تشریع ، کسا ، فیزیولوژی ، طبیعت و ریاضیات اختصاص پیدا ایتش و بر وقوف کامل ایله یازدیغی « تکامل ماده » ، « تکامل قوی » کی آثاری انفخار استفاده‌یه وضع ایشدر . ایتش باشی ادرک ایدن بوکونسی حکیم روح شناس ، حجرات معنویتی فون آیه‌نک دسانیریله تزین ایلش سابق بر تشریع متخصصی ، بر کیمیا عالیه ، حائز اهلیت بر رسام ، مصور و خریطه‌نویس ، مدقق بر موحد ، صبور بر سیاح ، متبع بر معلم قووندر . کوستاو لوبونک ایکی شخصیتی واردر : روحیات متجحری کوستاو لوبون ، رسوخ وقوه استدالیه‌سی ، انافس آثارنده مشهود اولان موقیت و اصابت عالمانه‌سی - تغیر جائز ایسه - « شخصیت قیه » سنه مدیوندر . روح شناس دوقور ، اصلاح « عالم فون » کوستاو لوبونک مولودیدر .

مخالف و حق یکدیگرینه ضد موضوع اوزرینه آثارتألف ایدنلر عاینه لسان تعریض او زانلری ، کوستاو لوبون ، آثار متنوعه سیله الزام ایدیسور و دهاء بشترک ، شعبات مختلفه علومی احاطه‌یه کافی اولدیغی کندی شخصیتیه اثباته موفق اولور . کتبخانه‌لر طول‌دیره جق قدر کثیر اولان خلداتی ، مع التألف محیط عرفانزدہ همان مجھوں قالمش کیدر . بوبوشانی شمدی‌یه قدر املایه بذل همت ایتماش اولان ارباب فکر

وقلمه کوچنمه حقمنز وارد را . زیرا مشارالیک بالخاصه فن روح شناسی به دادر اولان مؤلفاتی شمده بقدر اوقومنش او که اینمش اولهایدک ، دها چوق موفق اولوردق . « اسلوب ، انسانک عزیدر » دستور معلومی ، بو ذات ایله ایکی قات قوت بولیور . نفوذ نظر ، عرفان ، موازنہ و انسجام استدللات ، بو بیر متواضعک یازدیفی و سویلدیکی هر جملهده بارز بر صورتده نمایان اولیور . یک زیاده محتاج اولدیغمز تکملات اجتماعیه نک حیز آرای حصول اولسی مطلقا بوبله حکمانک آثاری خی بیامکه وابسته در . ایشه بوفکر و ملاحظه یه مبنی ، کو-تاولوبونک ، کلیات آثاری و علی الخصوص نظریات و دستایر علمیه سی تلخیصه جسارت یاب اولیورز . حکیمک رهائی - شبهه یوقدر که - یازیلر منزدن تمامیه ظاهر ایده بجهکدر . فقط بتون لسانلره ترجمه ایدلیکی حالده یالکنز بر ایکیسی لسانزه نقل اولنان کوستاو لو بونک مخلداتندن - ولوکه پک ناقص اولسون - وطنداشل منزه معلومات ویرمک ، فانده لی بر تشبیه فکر نده بیز .

\* \* \*

فرانسه انجمن دانشی طرقندن مظہر تقدیر اولان توتون دومانی ، فینیلوژی نقعله نظرندن حیات انسان ، اختناق حقدنه تدقیقات ، مساحة قحفه دادر تبعات ، الح نام آثار بر کزیده بی تأییف ایدن علوم و فنون متوعه متخصصی قاله آلیه رفق ، بوراده یالکنز روح شناس کوستاو لو بونی موضوع بحث ایده جکز .

شوراسی عرص ایده مک : ایلک دفعه اوله رق تاریخ تدقیقاته دستایر و اساسات روح شناسی بی تطبيق ایدن وبو سایده برو چوق انقلابات و تحولات بشریه نک عوامل و مؤثراتی لا یتفیر بعض قواعده ارجاع و تصنیفه موفق اولان کوستاو لو بوندر . مشارالیه : « عصر حاضر ، یالکنز کشیبات دوری عد ایدله ملیدر . چونکه زمانزده سرمایه عرفانک پک چوق اقسامی یکیدن تدقیق ایدلیکی ایجون ، عصر منزه » دور تفحص ، اطلاق اوله بیلور . دیبور وبو ذهنیت ایله وقایع تاریخیه بی تبعه کیویشور . فقط انقلابات بشریه نک لدنسایته نفوذ ایده بیلک ایجون تاریخدن آیری آیری موضوعلر تشکیل ایدن بر چوق مسئله و معادله بی اول امرده حل ایمک لازم کلیدیکنه قناعت کتیرن مشارالیه ، نظریات مقرره بیه قطعیه ایتای حماکه ایتمکسزین ، یکرمی سنه لک بر قسم حیاتی تحریيات و تفحصاه حصر ایتش و وقوفات تاریخ عالمی ، فن روح شناسی قواعده واصولی سایه سنده تفسیر

و ایضاً حمایت ایلشدر . بوسی مقادی نمره‌سی اوله زرق کوستاو لوبوون ، عالم‌عمر فانه یکی از ائمه هدیه‌ایتمکه ، واصل نخبه مقاصدی اولان تاریخ عالی ، کندی فکر نججه آکلامه موفق اولیور . تبعات عمیقه‌ستک ایلک قسمی ، کوستاو لوبوونک « تکامل خلاطف و این روحیه سی » نام کتابنده او قویورز . بو ائری ایلووده تاریخی ایده جکز . شمدیلک بر قاج جله‌ایله مؤلفک سلسه « تفχصاتی عرض ایده : مشار ایله بوائزده » تاریخی عرق‌لرکه ، یعنی تاریخک بر اثر تصادف اوله رق تشکیل ایتدیکی کتلهرک ، عاقبت ، کندی اوصاف و علامت تشریحی‌لری قدر ثابت ولاستیر بر چوق سجایایی روحیه به صاحب اولدقلری اثبات ایتدکدن صوکره ، خلاطفک نه صورته تأسیسات مختلفه‌لری ، لسان و صنایعی استحالاته اوغر اندقلری و محیطک تحولات آئیه تأثیراتیله ، اشخاص فردیه‌نک نصل بسبتون یکدیگر ندن فک ارتباط ایتدکاری ایضاً و تفسیر ایدیور .

تدقیقانی بوراده‌یه قدر کتیردکدن صوکره ، کوستاو لوبوون ، خلاطفدن مشکل ثابت کتلهردن بشقه بردہ « عوام » تسمیه اولان و غیر ثابت و مستعد تحول بولان کتلهرک موجودیت و ماهیتی‌لری تبعه باش‌لایور . انضمام قوتلری ایله وقایع عظیمه تاریخی‌نک حدوثه سبب اولان بوقسم کتلهرک ، مشکل بولندقلری فردیتلر ککدن بسبتون فرقی بر طاق سجایایه مالک اولدقلری‌نه قانع اولان مدقق حکیم ، بو سجایاتک ندن عبارت و نه کی استحالات و تکاملاته تابع اولدقلری مسائلی حله کیریشیور و تبعات موشکافه‌سدن « روحیات عوام » نام اثر مهمی وجوده کتریسور . بو نتایج ، حقایق تاریخیه متحریسته پک بیوک خدمتلر ایتمشدیر . چونکه بو سایده انتظار تفχصنه او وقته قدر چار پیمان بعض مؤثراتی ، اندن صوکره ادراک و تفسره باش‌لایور .

تاریخک اک ذی قدرت عواملندهن بری اولان معتقدات مسئله « معضله‌سی قارشو سنده » حکیم روح‌شناس ، کندی کندیه برجوق سؤال ایراد ایدیور .

بو معتقدات نصل وجود بولیور ؟ عجباً بونجه زماندن بری تدوین ایدیله کلدیکی وجهه بولنلر عقلی واردیده ؟ یوچه بالعکس عقل وارداده ایله ارتباط و علاقه‌سی بسبتون مفقودیده ؟ بو معادلاتی ده « افکار و معتقدات » نام کتابنده حل ایتمکه موفق اولیور . استادک بو ائری ، بر چوق دستایر و اساساتی میدان بداهته وضع ایلک صورتیله ، فن روح‌شناسی به بیوک بر انقلاب و تکمل ساچه‌سی حاضر لامشـدر . چونکه او زمانه قدر

پسیقولوژی نقطه نظر ندن معتقدات تمامیه عقلی وایرادی تلقی ایدلیکدن بونلوك الدنیانی غیر قابل ایضاح ایدی . کوستاو لوبون ، بر طاقم استدلالات منطقیه ایله ارباب عرفانک پیش نظر امعانه عرض ایندیکی نظریات سایه سنده ، وقایع وحدات تاریخیه یکی بر خردیین ایله تدقیق ایمک لازم کلدیکنه قناعت کتیرمش و بالذات اثر عرفانی اولان دساتیر واساسات روح شناسیی ، بالاده عرض ایندیکمز وجهه ، ایلک دفعه او له رق تاریخ تدقیقاته تطبیق اینشدر . ماهر بر کیمیا کر ، همان بر قطعیت ریاضیه ایله اکثروا بر تجربه فیده نصل موقیتندن امین ایسه ، کوستاو لوبون دخی عینی اطمثان ایله ، کندی نظریات و دساتیرینی تطبیق ایده رک « فرانسه انقلابی و رویات انقلابات « عنوانی شاه ازینی یازمشن وتاریخ شناسانه بستون یکی بر اصول تدقیق کوسترمشد .

دعوى وکیل کریدی

امد ساق



اسکی عثمانی معارف

کوپریلیلر زماننده

## اندرون هایون و ترقیاتی

عثمانی معارف اسکی عثمانیلرده ایکی منبعدن انتشار ایدیوردی : مدرسه ، اندرون هایون . علماصنی مدرسه زن یتشدیکی کی رجال دولت و صنوف قلمبده الا زیاده اندرون هایون مکتبندن یتشیردی . بو سیدن تاریخ مزدہ وباحفه عثمانی حیات سیاسیه و اجتماعیه سنده اندرون هایونک اها ایدلیک وظیفه غایت مهمدر . اندرون هایونه دائز یازلش اترلر پک نادردر . الا چوق معلومات عطانک اندرون تاریخ تخته در . فقط بو معلومات ده انجق بر قاج دوره عالددر . اندرون هایونک تاریخ تکملاتی ، مختلف دورلرده کی ترقیاتی تدقیق ایچون هر دوری آیری آیری تبع ایمک اقتضا ایدر .

کوپریلیلر دورنده اندرون هایونک احواله دائز مهم بر ویشه وارددر : اندرون خلیفه لردن محمد خلیفه نک ( تاریخ غلامانی ) سی . محمد خلیفه بولوندیفی عصرده اندرون احواله ، طرز تدریساته ، اندرونده او زمانلر یتیشن ارباب هنر و معرفه دائز تاریخ تخته

اولادجهه معلومات ویریسور . محمد خلیفه نک ویردیکی معلوماته نظرآ او زمانلر اندرون او طهله رینک اشرف واعلاسی ، خرقه سعادتک بولوندیغی خانه خاصه ایدی . بوراده قرق قدر زلفکشان پادشاهک خدمتنه بولونورلر ، خرقه سعادتده پادشاه ایچون دعا ایدرلردي . ایچولنده درت آغا واردر که ، اوئنلره عرض آغاـی ، اوـن اـیـکـی آـغاـیـهـدـهـ بـجـاقـلـوـ اـسـکـیـ دـیرـلـرـدـیـ . خانه خاصه ، برنجی اوـجـاقـدـیـ . بـونـدـنـ باـسـقـهـ آـقـیـ اوـجـاقـ دـهـ اوـارـدـیـ کـهـ : برنجیـسـیـ خـانـهـ خـزـینـهـ ، اـیـکـنـجـیـسـیـ خـانـهـ کـیـلـارـ ، اوـچـنـجـیـسـیـ خـانـهـ سـفـرـلـیـ ، دـوـدـنـجـیـسـیـ خـانـهـ باـزـیـانـ ، بشـنـجـیـسـیـ خـانـهـ کـیـرـ ، آـتـنـجـیـسـیـ خـانـهـ صـغـیرـ اـیـدـیـ . برـنـجـیدـهـ خـزـینـهـ خـدـمـتـیـ اـیـچـونـ زـلـفـکـشـانـ ، اـیـکـنـجـیدـهـ مـشـرـوبـاتـ وـمـأـكـوـلـاتـ مـأـمـورـ اوـلـانـلـرـ ، اوـچـنـجـیدـهـ چـاـشـورـ خـدـمـتـیـ کـوـرـنـلـرـ ، درـنـجـیدـهـ طـغـانـ خـدـمـتـیـ کـوـرـنـ قـرـقـیـشـیـ ، آـتـنـجـیـ وـیدـنـجـیدـهـ شـاـکـرـدانـ بـولـنـورـدـیـ . اـیـلـکـ بشـ اوـطـهـ خـاـقـیـ قـفـتـانـ کـیدـکـارـیـ اـیـچـونـ بـونـلـرـ قـفـتـانـلـوـلـ دـیـنـیـرـدـیـ . اـصـلـ مـکـتبـ خـانـهـ کـیـرـ خـانـهـ صـغـیرـ اـیـدـیـ . شـاـکـرـدانـکـ بوـ اوـطـهـ لـرـدـهـ نـهـ صـورـتـاهـ یـتـشـدـیـرـلـدـیـکـنـهـ دـاـئـرـ مـحـمـدـ خـلـیـفـهـ آـیـدـهـ کـیـ مـعـلـومـاتـ وـیرـیـسـورـ ؟

« بو ایک اوٹھنک بادشہ متعلق خدمتلئی یوقدر ، او قویوب و یا زمقدمن غیری ۔ یونلرے دولہ لی دیرلر ، دولہ کیدکاریخون بالادہ ذکر اولنکن هر بر اوٹھلی نہ خدمتہ تعین اولنڈی لر ایسہ آداب و ارکان ایله خدمتلئی ادا ایلہ کلرنضکرہ هر بری مکان معین ده دقیقہ فوت ایتیوب کمی حسن خط یازار و کمی قرآن کریمک و فرقان عظیمک حفظ و تجویدیہ سی ایدر و کمی علوم شرعیہ نک تعلم و تعلیمہ سی و اقدام و تخصیل کھلات ایدر . عادت قدیم لئی بودر کہ یاڑ و قشن اخشم غمازدن یارم بلکہ کاھیجہ بر ساعت مقدمہ هر کس آبدست آلوب و بیرلنندہ او توروب تا اذان مغربہ و ارتبجہ قرآن تلاوت ایدرلر و مغرب غمازی ادادنضکرہ یشویہ قرب قرآن تلاوت آمدن فارغ اولوب تجدید و ضوء ابدوہ هر کس کیرو یرنہ آداب و ارکان اهلہ او بوروب یتسو اذانہ منتظر اولورل و اذان اوقنڈی کی ایکیش ایکیش چفت اولوب آداب او زرہ خنکار مسجدنہ واروب هر اوٹھلی تریب اوزرہ مکان مخصوصاً صلرنده جماعت ایله غازی ادا اندکدنضکرہ جملہ سی امام ایله ایاغہ قالقوب سعادتلو پادشاهہ دعا وشا ایدرلر . بعدہ هر کس اوٹھنے واروب ایاق اوزرہ طوروب پادشاه سلامتی ایچون و کچمن پادشاہلر روحچون اوج اخلاص ایله برفاٹھے تلاوت بعدہ یاتورل و کیرو وقت سحردہ طالع فجردن مقدم هر کس یرندن قالقوب و عادت اوزرہ کیوب و آبدست آلوب کیرو هر بری مکان معینہ یرنندہ او توروب وقت صلوانہ و ارتبجہ قرآن تلاوت ایدرلر و صباح غمازندنضکرہ کونش طالع ایدنچہ هر کس خایغہ سی او کنه واروب قرآن دوس آلورل و بو اوقاندہ بعض اخوان کونا کون مقامول ایله قرآن تلاوت ایدرلر کہ ایشیدن جانلرہ نو حیات و بیربر . هان بولیکہ اه تعالیٰ - پسر تاری بو سرای سلطانیده او قنان قرآن عظیم حرمتہ بو سرایلری معمور و آباد و سعادتلو پادشاہنگ سلطان محمد خان حضرتاری طول عمر ایله دلداد الیہ و بو ذکر اولنکن اوقاند ماعدا خدمت سلطان اولدیجہ یاڑو ایله علوم شتاہیہ سی ابدوہ

اهمام ایدرلر . بو منوال اوزره بیل باشنه وارنجه حرکت ایدرلر . لکن ایکی پایرامده اذن پادشاه ایله ایکی پایرام کیجه‌سی تا صباح صادقه وارنجه درلو درلو اوستار ایجاد ایدوب بعده هر کس قدرتی مقدار نجه کمی دیبا و کمی اطلاس و کمی سرتک و کمی شب فقانلر کیوب و بوگه کوره انجه و اصلیف جامه شوبلر و قاش وزر دوز تایه‌لر وقوش قل و قاش درلکلر کیوب و نوع طلیف بخور و عنبر ایله بخورانوب ایرنه‌سی سعادتلو پادشاهزیر بیرام غازینی ادا آندکننکره سعادتمه خاص اوته اوکندن تخت شریفه نریان وار جلوس آندکدکه او لا خزینه‌لی اولان زلف کشاندن فرق داهه آدم بولیله آنانون اسکف کیوب ویاقلری زردوز تاقیه‌لر کیوب سعادتلو پادشاهزک دامن شریفلری بوس ایدرلر . بعده کلارلی وسفرلی بو منوال اوزره واروب دامن شریفلری بوس آندکننکره هر کس اوته‌سته کلادکده بربریله مصافحه ایدوب درت کون درت کیجه شنلکار ایدرلر . بعده بنه کالاول اوقویوب یازمه و ارکان ایله حرکت اتفکه شروع ایدرلر ، تا هر بری بر طریقله مرادلرین آنچه . خزنه‌لی وکلارلی خاص اوته‌ده کیدنلر محلول اولدهقه هر بر اوته‌دن نوچه ویول ایله خاص اوته‌هه کیدرلر . چقمه‌نک ادنی مدّی بدی سنه واعلا مدقی سکن سه‌در . حاصل کلام روی زمین‌ده سلف سلطانین دن آل عثماندن بوآین و بوتریپ کمه‌یه میسر اولش دکادر . هان جناب بار خدادن رجامن بودرکه بوآین و ارکانی روزکارک خطرندن واعدانک بد نظرنندن اعین ایله . فی‌زمانتا سعادتلو پادشاهزک قاره قران اولان غلامان اله مملو درت سرای بهشت آرا-سی وارد رکه هر بری کویا که دین محمدیه‌نک و دولت عثمانیه‌نک درکن اعظم وجهاتک قطبی در . شول طریقله‌که سابقاً ذکر اندوکن تریپ اوزره درت . برایده درت بیک کلام الله مقداری کیجه وکونه . ز دولت پادشاهیده آبلوب قرآن تلاوت اولوب و درعقب هر بری دولت عثمانیه‌نک بقاسی ایجزون سعادتلو پادشاهزک دنیوی واخروی مراداتی ایجون دعا و شایدرلر . محمد . خلیفه سرایک ادب و ارکانی شو صورتاه تعریف ایتدکن صوکرا سرایده بیشن ارباب هنری تعداد ایدیسور . مؤرخک ویردیک معلومانه نظاراً او دورده اندرون هایيونک اک‌کزیده ادبی (شفاء المؤمنین) مؤلفی خاص اوته‌لی علی آغا، قصیده طنطرانی متوجهی محمد خلیفه ، سفرلی اوته‌سنه (ایه‌الولد) متوجهی توقاتی علی خلیفه ، (یند عطار) شارحی شاعر عبدالرحمن چابی ، (سبعیات) متوجهی قبو آغا‌سی امامی مصلی خلیفه ، خط تعیینده ممتاز رجب خلیفه ، فقه و حدیثده ماهر عبدالستار بکر خلیفه ، قرآن کریم تلاوت‌نده ممتاز مصلی خلیفه، عبداله خلیفه، حافظ محمود ، حسن خط ارباب‌ندن کابدار عباده آغا ، مؤذن باشی کورجی مصطفی آغا ، ونیوق محمد آغا ، جامه‌شوی باشی مصطفی آغا ، محمد چابی ، چورباجی زاده محمد چابی ، احمد خلیفه ، داود خلیفه، حافظ محمد خلیفه ، تورک علی ، قاضی کویل مؤذن محمد چابی ، سرای کاتبی محمد افندی ، حافظ عمر خلیفه ، کوچوك محمد چابی ، حافظ محمد بکزاده ایدی . بوذوات شیخ اصولنده غایت قیمتدار کلام قدیم یازارلردى . اندرون هایيونده قرآن کریم تلاوت‌نده ماهر ،

خوشالخان اون درت حافظ واردی . مؤرخ ، محمد رابع زماننده اندرون هایاون ارباب هترینک سلیمان قانونی دورنده کنند فضله اولدیغئی ادعا ایدیسیور . محمد خلیفه نک ، زمانه عائد اولق اوزره ، ویردیگی شو معلومات ، تاریخ عطایه بر صحیفه دها علاوه ایده بیلر .

احمد رفیع

بویوک آطه . ٦ تشرین ثانی ٢٢٢

### ادبیات ملیه مسئله‌سی

صوک سنه لرده موجودیت ملیه منک ادرا کنند دوغان بر جوق جانلى غایلر و فکرلر آراسنده « ادبیات ملی اولمالیدر » تلقیسی ده طبیعتیله دوغدی .

هر یکی جیقان مسلک و فکر کی بوئنکده اطرافنده طبیعی مباحثه‌لر ، مناقشه‌لر آچیلار . اوبلجه‌ده ، شلا اون آتی ، یکرمی سنه اول ، طرز قدیم طرفدارلریله ، ادبیات جدیده طرفدارلری آراسنده اوزون مناظره‌لر اولشیدی . فقط بو سفر کیلرک ماهیتی بو سیر تون باشقه در .

اوئنلرک زماننده بِرْ طرف « دده لرک یولنی دکیشیدیرمیهم ، عرب و عجم ادبیاتی مشق اتخاذ ایکدکه دوام ایدم » دیبورلر ، دیکرلری ده : « کمال آنچق غرب ادبیاتندەدر . . . اونی آدم ، آدم تقيیب ایشکدن باشقه قور تولوش یوی یوق » دیمه مقابله ایدیسیورلر و بوبله جه ایکی طرفات نقطه نظری آراسنده صرع ، تأییف قول ایزیر فرق بولنیسیوردی . حالبوبکه بز بوسفر اساسدە بر فرق کورمیوزز . هرایکی طرف ده ، ادبیاتدە میلت طرفداری . يالکنیز برقسم هنده نه آجیق کوزلیلک ایتدی ، کله‌یی براز زیاده جه کننده مال ایتدی .

أوت ، ادبیاته ملی اولماسین دین یوق .. يالکن « ملیت » کله‌ی سندە ، ادبیاتدە اصل « ملیت » نه اولق لازم کله‌یی نقطه سندە ، او زلاشامیورلر . . . ذاناً « ملیت » کی « ملی ادبیات » کی بیک مجرد و عمومی کله‌لر ، بر جوق تالی فکرلرک محفظه سیدر . بوبله کله‌لری مولانه‌رک قونوشانلر ، جوق کره عین شیتلردن بحث ایدیسیورلر و منه قاپلیلر . حالبوبکه متكلماک بوتون کورد کارسینک ، دوشوند کارسینک ، او قودقلارسینک ، خلاصه بوتون ماشیسینک ، او پک شخصی مدخلاتی خق بر جربان ایله دمااغنند کیمیره رک تحسنه ، تخلیله ، محاکمه سندە او آنده کی روش و خصوصیتی ویرن کله ، قارشیسندە کننده بوسبوتون باشقه برسلاله افکار و تایلات اویاندیرر . جونلایعنی کله‌مک احتواسی مخاطب ایچون بوسبوتون باشقه مکتبات و معلماتنک ، باشقه برياشا بیشك و آکلایشك مولودی در وقارشلاشیدر دقلری بوسبوتون باشقه عالمرک آییکنلرینک برا او ماستن احتوا ریلرکده بر اولماسته حکم ایده رک ، بقدر ساده نقطه لر او زنده آ کلاشامامه لرینه شاشاولر . حالبوبک آ کلاشمق مشکلائی ساده بونده دکل . . . چونگه هر ایکی طرف صوکته قدر اعتدال و سکون ایله ، اینچه حقیقت اندیشه سندن غیری بر عامل کیممه مش بر غیرت و نیله چالیشـه ، عملی بر فائده تأمین ایده جلک قدر او لون آ کلاشه بیلیرلر . . . بوبله مناقشه لرک بر قانون قوشه حکمران بر صفق و اردر . مباحثه باشدادیغئی کی موضوع و مقصدی او تو تولور . هرجه باد آباد قارشیسندە کی صوصیدر مق آرزو سندن باشقه برشی قالماز . وسطدن ، حد اعتدال الدن نقدر آیریلا یالم دیسه کز ، يالماز سیکز . . . بر بعددن آیریلا یان انصافیز بر معارض ، سزی اوته کی بعده کوندرر . ذاناً سکر اون کی برو اولوب « ایکی کره ایکی درت ایدر » دیمه آدمک قولاغنـدە باغيروب چاگیر مقدە دوام

این « خاک ! بش ایدر ، سکز ایدر ، بیک ایدر . فقط درت ایده من ! » دیمه فریاد ایجه جک سیکلر چوق آزدر .  
ساینعم که ، بوقون مناظره لرده کی بومو فیقتسازک عاملاری ، صولک ادبیات بختلرینک ایچنهده برآز قاریشیدی ؟ و بر زمان دها دوام ایجه سنه سبب اوله حق ...

بو مقالمده ایکی مسلک اربابنک آیرلدقلری نقطه لری بر آز کلیشی کوزل قارشیلاشدیره ررق ، حقیقتناً ادبیاتده « میلت » اساسیله تأثیفی غیر قابل نقطه لر وارمیدر ؟ بونلری آرامنه چالیشه جغز .. ایکی مسلک اربابنک آیرلدقلری ایلک نقطه وزن ولسان مسئلله سیدر .

بجا وزنی بر زمانندبری رواج واقبلده اولق اعتباریله « عروض » وزننه غلبه ایده جک کپی کورونیور . معماقیه رغبت عمومیه هیچ بر زمان پک او قدر شایان اعتقاد بر مصادق اولاماز . خلق قبه لره بکرور : مناسب بر نقطه دن یوکسلش تک بررسی درین عکسلره تکرا ایدر .. البته لوکی فکر لرکده بر اقلیت طرفندن وضع ایدلش ویاشامه لری ایچون هیچ بر ضرورت بولوغایان مودالری وارد . اوت ، رغبت عمومیه دامگ اورته یه چیقان شیئک حقیقی بر احتیاج ایله بکاندیکت دلات ایده من . هر حالده بجا وزنده کی یاشامق قوتنک درجه سنتی دهابشه واسطه لوه من اجعته تعینه چالشی محبوری وارد .  
بیانی مدافعه ایدنلرک پاک قوتی بر دلیلی وارکه شوبله تاخیص ایده سیلریز : « بورکلر عروض وزنیله شرسویله مه دن اول بجا وزنیله سوبله سیلر .. بناءً علیه جائزکه بو وزن ، دها قدم اولق اعتباریله » اسألنک اصل بینه و طبیعتدن چیقه ، هیچ دکله اوکا دها یقین بر شی « اولسون » .  
دوغري . فقط یه قطعی بر حکم ویرمکه کافی دکل .. بر کرده بر شیئک طبیعت و ماهیتی نه در ؟ نقطه نظرمی اثبات ایچون دکل ، فقط بوراده او زون او زادی یه شرح ایتك امعکانیز لغدن

دولایی ساده جه ایضاح ایچون ر مراجعت ایده جکم :

.. بو کون نم بر جوق گایلار ، اعتیادلر ، فکرلر اخ .. دن مرکب معین بر حالم وار .. بو حالی دو شدیم کوندن بری معرض قالدیم تائیلرک هیئت عمومیه سی تعین ایتدی . فقط دو غدیم زمان ده بر طاقم قوهده استعدادلرم ، بر طبیعتن ، خلاصه بر حالم واردی که بونی ده اجدادیک حیاتی تعین ایدیبوردی .. شیمیدی بو کونکی موجودیتی ، حالی تعین ایدن عاملار آره سنده اصل سلکمی ، اصل طبیعتی بولق ایچون فردی ونسی حیاتمده ، نهقدر کرمه سه ، بوازوون زنجیرلرک هانشی نقطه سنده توقف ایتم ، کندی یی بر طبیعت ، بر جوهر قارشیستنده دکل ، ینه مرکب بر حال ، بر شبکه اعراض قارشیستنده گوره جکم .

بو غیر معین بر ماضی یه دوغری صیره من مختلف حالاردن برینک او گشته دو ووب : « بواسل نم مبدأ و طبیعتمندر .. بوندن سوکره کی بتوون اعراض بو اس اطرافنده چیچکله نه لیدر .. دیکه حق اولا چقی ؟ .. ظن ایتم .. علی العاده بر حالت روحبه نک سبیقی تعین ایده من علیل ادرا کزله بوهیچ دوغرو اولماز . « بجا » وزنی لسانزک دها او زاق بر ماضیستنده کی وزنی ، عروض وزنی دها یقین بر ماضیستنده کی وزنیدر . ساده بونک ایچون غلبه نک گایه عائد قاله جغنی ادعا ایتك ، یوقاریده کی مثالم مناسبیله بکا : « سنک شو صوک سنه کی حالک اصل طبیعتکه او یاپور ، اون بش یاشنده کی گایلارک ابتدائگه دها یاقین .. بنابرین اونلره رجوع ایت ! » دیکه بکزه منی ؟ حتی صایورم که « قدم » بونقطه ده بالعكس علیوده بر دلیل اوله ررق قوللایلیلری . چونکه یاقین ماضیمک ویردیکی اعتیادلر ، گایلار بر آز نم استقبالک یولی ده چیزیور ، دیکدر .. ئاسک حالی

دکیشدیره جک ، بُوكونکی بتلکمی ویره جک قدر قوتی اولان عاملار ، بُنی ضروری اوله رق معین بر طربق تعقیب سوق ایده جک و بیویلی فکر وارداده مک دلاتیله دکل ، دورمهدن ، کیزی کنزی چالیشان عاملارک سو قیله دکیشدیره بیله جکم . عروض ادبیاتی جهرا ایچمزه کیممش ، کندینه حرمت ایندیرمش بُر یابانجی اوله رق قبول ایده رم . فقط شش آلتی عصر ارق سلطنتنده ، لسانک یا تاغنده ، نم قولانگده بُر تبدل پایدیغی ده البت انکار ایده هم .

عروض کله لڑا ، حرفلرک مسامه لرمه نفوذ ایده رک ، اوئلری خفیف ، آغیر ، اوپوچی یاخود سوروکلنن ، چربیشان ، نفس آلان ذی حیات حرکتله جانلاندیره رق ، قلبمیزک ضربانلریله اوئنرک روتی آزه سنده بُر آهنک قوراراق بر نوع موسيقی وجوده کتیردی .

حتی صانیورم که ، عروض ، تکام لسانزده بیله یاشیور ، لوزل تورکجه بیه کوزل سوبلهیتلر ، اونک ، کله نرک ، جمله لرک نسجه قویدیغی کیزی موسیقی بیله بیله تعقیب ایدیبورلر ! کیم تأمین ایدرکه بوجانی کله سه ییدی ، لسان هیجانلرک ، ندارلرک واستهه املرک ، او وجودی انجق یوقلی حالتنه تعین ایدله بیلن آهنک موئی ضایع اولایه حق ؛ کله لر بُر ساعتک دقیقه لری کی دوز بر اطراد ایله بُر برینی قوغالاما یاجخیدی ؟ .

اوت ، شمدیکی حالده عروضده بولده بعن آهنکی «بُجا» وزنیله یازلش شعر لرده بولامادیغیری اعتراض ایدرر . معماقیه بوه شیشند اول برافت واعتداد همه لهیسیدر . و پک ممکن که اوندده استادرلر یتیشین و وجودندن شبهه ایده میه جکمن بُر آهنک و موسیقی طوغون .

«بُجا» نک موافقته یاردم ایده جک دها باشقه اسباب ده وار . مثلا : بُر درلو عروضک چرچیوه سنه صغایان ، یاخود صیغه در مرق ایچون شوراسه ، بُر انسنی سقطلامع ایحاب ایدن بر جوچ کله رک موجوددر . کذلک باره ق حابی ایله شعر یازه ق عروض ایله یازمعه نسبت چوچ قولایدر . واقعا قولایقی صنعت کی کیفیتک یانشنه کیتے هیچ موقع دیره بین بر زمینه پک او قدر قوتله موضوع بخت اولامازه دده ، هر حالده بُر سیدر .

صوکره کمال اهمیتله نظر دقتنه آلتی ایحاب ایدن بر نقطه ده اشارت ایشدن چکمه جکن . عروضک اک اوزلاشماز طرفداری بیله اسکی طنطنه لی ، طوطراقی و زنلرک آرتق تحمل ایده میورلر . ذاتاً صوک یارم عصر کش شعر لری تاریخ صیره میله تریبه تویارسنه وزنک کیده خفیف شدیکنی ، اماله لارو ، زحافلرک و دها بر جوچ نفلملرک تدریجآ آز اولدیغی کورورز . یالکن بوندن ده مطلقا قولافل آرتق «بُجا» وزنی ایستیور ، اونک ایچون پارماق حسابه رغبت کوندن کونه آرتیور ، یولنده بُر نیجه جنقار بیرمک دم دوغزی اولماز .

ملي وزنده مصراعلرک مساوی مقدارده بیالردن دوغان آهنکته مقابل ، یا یالکن بُر حروف متخر کدن ویا بُر حرف منحرک ایله بُر حرف ساکنندن مرک بیالرک معین بر نظام داخانده تعاقیندن دوغان عروضک آهنکنده بُر فضلهاق واردارکه بُر ده انکار ایدله مز ، کذلک بونک طیعت اسانه مقایر اولدیغی ده قوتله ادعا اولو نهماز . چونکه بُوكونکی طبیعتنده هر حالده آلتی بُوز سه لک ماضی فریبک ده تأثیری اولدیغی محقق .. بناءً علیه بلکه بُجا موفق اولور . بلکداده شیدیک بُر ورزس ، خفیف و آهنکدار آثاره مشابه بُکی بر نظم عروضک دوشمن موضعی توئندیربر . بونلره هر حالده زمان جواب ویره جک . . .

٦ شترین ثانی ٣٢٢

رشاد فوری

۱ مدیر مسئول : جلال نوری |

[ مطبعة اورخایه ]

# تاریخ استقبال

مسائل فکریه . — مسائل سیاسیه و مسائل اجتماعیه نامهایه او  
یازیلان بر سلسله آثار در که وقایع خالیه دن چهره استقبالی کشف ایدر . طاوه  
طشره ایچون ۱۸ غر و شدر .

جلال نوری بک آثار سائره سنده بعضیه :

پاره غروش	پاره غروش
۲۰۰	اتحاد و ترق قویغره سنه مختصره
۷۲۰	کندی نقطه نظر مدن حقوق دول
۵۰۰	قطب مصاحبه لری ( مصور )
۱۵۰۰	تاریخ تدبیات عثمانیه و [ مقدرات
۷۲۰	تاریخه ]
	قادسیه ]

جلال نوری بک « اتحاد اسلام » و « شمال خاطره لری » عنوانی ایکی از لری ده  
وارسده بولنارک موجودی کیاً قلامشد . بالاده کی کتابلرک مرکز فروختی باب عالی  
جاده سنده « یکی عثمانی » کتابخانه سی در . طشره لردن طلب و قوعنده فائادرینک یوزده  
یکرمیسی نسبته بوسته اجری علاوه ایکت اقتضا ایدر .

## مصور تاریخ اسلام

و

مهد مدیت عربستان

صبح الحیر اسلامک افلاق نمای سعادت اولدینی خطه مبارکه عربیه نک آثار مدنیه سنه و سیما  
مدنیت قدیمه اسلامیه نک بیتون ما آمر و مناقبی تحریری و تصویری احتو ایک او زده مدقق عمرم  
علی جواد بک طرفندن تحریر و جمعیت کتبخانه سنجه طبع و تثیل ایدیلن بو غایت مهم و مکمل از رک  
ایکنی و صوک جلدی ده ختم بولشد . منسوب اولدینی دین مینیک مخلدات و آبدات مدنیه سنه  
بالتلخیص بر تاریخ مکمل و مصوری اوقو مق اوی کتبخانه سنده بولندیر مق ایستین هر مسلمان بو  
اوردن بزرگانه ایدیغیدر . برنجی جلدی سکز ایکنیجی جلدی اون و مجلدی یکرمی بش غروشد .  
مرجعی : جمعیت کتبخانه سی .

اعتذار : محرر عسکریمزک را حائز لغنه بناء هفتاه لق تاریخ حرب بو نسخه به درج  
ایدیله مشدر .

تشکر : محترم [ تورک یوردى ] رفیق‌مزک ، بوهفته انتشار ایدن صوک نسخه‌سندکی  
بر فقره ایله مجموعه‌منک انتشاری تبریک ایدیبور ؟ بالمقابله عرض شکران ایله کندی  
حقنده‌ده عینی تنبیاتی تکرار ایدرز .

### [ فینان ] تصحیحی

بتوں ملت و هیئت‌مذک افتخار ایتدی بوانز عال‌العال عن قریب تبه باشی تیاترو سند  
وضع موقع تماشا ایدیله جکدر .

### ﴿ رقص مرکامرک ﴾

اویونک بک جاذبه‌دار بر قسمی تشکیل ایدر .

### ﴿ بر هان‌الدین بک ﴾

و هیئت تنبیلیه‌سی ، مخاربه زماننده ، ادبیات عثمانیه‌ی اعلاه ، بر جوق مشکلات افحام  
ایدرک بونک کبی تنبیلی کوج ، تصحیحی متصر بر شاه اثری موقع تماشیه قویقله‌وایده‌دار  
افتخار اولورل .

## اسلامیتک ماضی ، حال و استقبالی

نائل سعادت و واصل سلامت اولنی ایچون دینی ، اجتماعی ارکان و اساساته استناد ایدن بومهم  
اثر ، اسلامیتک ماضی و حالده پکیردیکی صفحاتی ، انقلابلرک تأثیرات و عواملی ، جمعیتمزده حصولی مطلوب  
اولان اجتماعی انقلابلری ، بر جوق زمانلردد بعیری ممل اسلامیه‌نک دوچار سقوط و انزواجم اولماسی اسبابی  
و استقبالده اسلامیتک نه صورتله اندکشاف ایدیله جکی و ترق و تعالی چاره‌لریخی احتوا ایدیبور ؛ بش  
غروش فیأنه : جمعیت کتبخانه‌سنده صایل‌امقدده در .

### اعتقادات و اعتمادات اسلامیه

نافعه ناظر اسیق خلوصی بک افندیتک بو اثر قیمتداری حقایق دین مبنیه و اتف اولنی آزو  
ایدن بتوں اسلاملر ایچون شایان مطالعه بر اثر مهدمر ؛ موجودی آزمشدر ، قیئاتی ایکی غروش ؛ محل  
توزیی : جمعیت کتبخانه‌سیدر .